



# 联合国 大会



UN LIBRARY,  
DEC 16 1974  
UN/SA COLLECTION

Distr.  
GENERAL  
A/C.5/1662  
12 December 1974  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第二十九届会议  
第五委员会  
议程项目73 和 12

一九七四 — 一九七五年两年期  
方案预算

经济及社会理事会报告书

A/C. 2/L. 1374/Rev. 1 号文件中的决议草案  
所涉行政和经费问题

秘书长按照大会议事规则  
第一五三条提出的说明

1. 第二委员会在第一六四五次会议上通过了关于专门讨论发展和国际经济合作问题的大会特别会议的 A/C. 2/L. 1374/Rev. 1 号决议。在审议该决议时，委员会收到了关于所涉经费问题的说明 (A/C. 2/L. 1420)。

2. 按照 A/C. 2/L. 1374/Rev. 1 号文件中的决议草案执行部分第 2(a) 段的规定，大会将要请经济及社会理事会召开专门讨论发展和国际经济合作问题的大会特别会议筹备委员会，其第一届会议至迟应在一九七五年三月初召开，会期宜短，

主要处理组织性质的问题；第二届会议应在六月召开，尽量完成筹备工作；其后如有需要，再在适当时候召开第三届会议。

3. 在讨论这个决议草案的时候，很明显地，第二委员会的构想是，六月间召开的第二届会议为期至少两个星期。鉴于总部和日内瓦在六月份的会议日程十分繁重，同时在纽约和日内瓦的一切主要会议室和现有的大部分工作人员以及自由应聘的语文工作人员都已经派定给这些及其他会议，因此只能为一九七五年六月二十三日至二十七日在纽约举行的为期一周的第二届会议提供会议服务。第二届会议的会期在六月份内不可能再延长一周以上，除非能够适当地调整会议日历，将下列预定于一九七五年六月在总部和日内瓦举行的各项会议之一的日期重新安排或将其会期缩短：

(a) 预定于一九七五年六月在总部举行的会议

二十四国特别委员会	一月份最后一周至七月份第一周
行政和预算问题咨询委员会	五月六日—七月十一日
审查和评价委员会	五月十二日—六月六日
托管理事会	五月二十七日—六月二十日
印度洋问题专设委员会	六月二日—二十日
联合国审计委员会	六月二日—二十日
和平利用外层空间委员会	六月九日—二十日
专门讨论发展和国际经济合作问题的大会 特别会议筹备委员会	六月二十三日—二十七日
联合国工作人员养恤金联合委员会——精 算师委员会	五、六月间(3天)

安全理事会	视需要而定
安全理事会——按照第 253(1968) 号决议设立的委员会	视需要而定
联合国纳米比亚理事会	视需要而定
种族隔离问题特别委员会	视需要而定
维持和平行动问题特别委员会	视需要而定
东道国关系委员会	视需要而定

(b) 预定于一九七五年六月在日内瓦举行的会议

贸发会议——联合国锡业会议	五月二十日——六月二十日
国际麻醉品管制局	五、六月间(17天)
国际法委员会	五月五日——七月二十五日
劳工组织——第六十届国际劳工会议	六月四日——二十六日
贸发会议——制造品委员会第七届会议	六月二十三日——七月四日
各区域委员会执行秘书的会议	六月二十三日——二十五日 和二十八日
方协委会与行协委会联席会议	六月三十日——七月一日
统计委员会——国际统计方案和协调工作组	六月三十日——七月二日
开发计划署——理事会	六月九日——二十七日
开发计划署——理事会, 预算和财务委员会	六月九日——二十七日
训研所——联合国系统内各研究所主任年会	六、七月间(3天)
欧洲经济委员会	视需要而定

4. 第二委员会在审议了A/C.2/L.1420号文件所提供的资料之后，鉴于有确保为大会特别会议作好充分准备的迫切需要，决定由委员会主席致函大会主席，请第五委员会在审议有关所涉经费问题的时候，可作出适当的安排，包括在需要时调整会议日历，以确保筹备委员会第二届会议能够按照A/C.2/L.1374/Rev.1号决议草案执行部分第2(a)段的规定，在一九七五年六月份举行，会期最少两周，且会议时间应让筹备委员会能向经济及社会理事会第五十九届会议提出报告。

5. 秘书长方面则将同预定在一九七五年六月十六日至二十日的一星期内举行会议的各机构进行协商，为这个星期订定新的会议时间表，以便大会特别会议筹备委员会能够从六月十六日到二十七日举行会议。

6. 执行决议草案执行部分第2段(a)所涉及的经费问题, 以下列各点为根据:

(a) 筹备委员会第一届会议将于一九七五年三月三日至七日在总部举行, 第二届会议将于一九七五年六月十六日至二十七日在总部举行, 第三届会议将于一九七五年八月十八日至二十二日在总部或日内瓦举行;

(b) 在筹备委员会的三届会议期间, 每天举行的会议次数将不超过两次;

(c) 将提供中文、英文、法文、西班牙文和俄文五种语文的口译和笔译服务;

(d) 筹备委员会三届会议需要的文件将不超过 460 页, 其中包括:

(一) 会议前文件	第一届会议	20 页
	第二届会议	200 页
	第三届会议	50 页
(二) 会议期间文件	第一届会议	10 页
	第二届会议	120 页
	第三届会议	30 页
(三) 会议后文件	第一届会议	10 页
	第二届会议	75 页
	第三届会议	30 页

7. 筹备委员会三届会议的会议服务经费如下(第二届会议在六月份内多开一星期的经费单独列出):

	每届会议 一星期	第二届会议 多开一星期	合 计
	美 元	美 元	美 元
口译	18,700	6,200	24,900
文件的翻译和打字	34,100	6,200	40,300
文件的复制、印刷和分发	23,400	2,600	26,000
	<u>76,200</u>	<u>15,000</u>	<u>91,200</u>

8. 第二届会议第二个星期的费用是根据下列假定计算的：

- (a) 第二届会议的口译费用加倍；
- (b) 会议期间文件由原来估计的60页增至120页；
- (c) 会议后文件将增加百分之五十，即增至75页；
- (d) 复制、印刷和分发文件的费用将按文件页数比例增加。

9. 按照决议草案执行部分第4段的规定，大会请秘书长向筹备委员会第二届会议提出一个关于国际经济活动的综合报告，集中注意于执行《行动纲领》和《国际发展战略》时所受到的一般政策性的限制。

10. 按照决议草案执行部分第5段，大会又请秘书长在与会员国进行密切而有效的协商后，立即任命一个高级专家小组，小组成员应在广大的地理基础上，由各国政府提名选出，其任务是向筹备委员会第二届会议提出一个研究报告，其中应载有关于改革联合国系统内结构的提议，使联合国系统充分能够广泛地处理国际经济合作中的各种问题。

11. 决议草案执行部分第 4 和 5 段的执行将不牵涉经费问题，因为秘书长预期能够使用响应大会通过第 3172(XXVIII) 号决议而在一九七四——一九七五两年期方案预算内为此目的提供的资源来支付工作人员旅行、顾问服务和高级专家小组会议的有关经费需要。<sup>①</sup> 至于该项报告，可视为本组织当前工作方案的一个必要部分。

12. 如果大会通过 A/C.2/L.1374/Rev.1 号决议，便需要在一九七四——一九七五两年期方案预算第六款下增拨经费 91,200 美元。假如调整会议时间表之后可以省下一些款项，需要增拨的经费就可能较少。

-----

---

<sup>①</sup> 参看 A/C.5/1587 号和 A/9458 号文件。